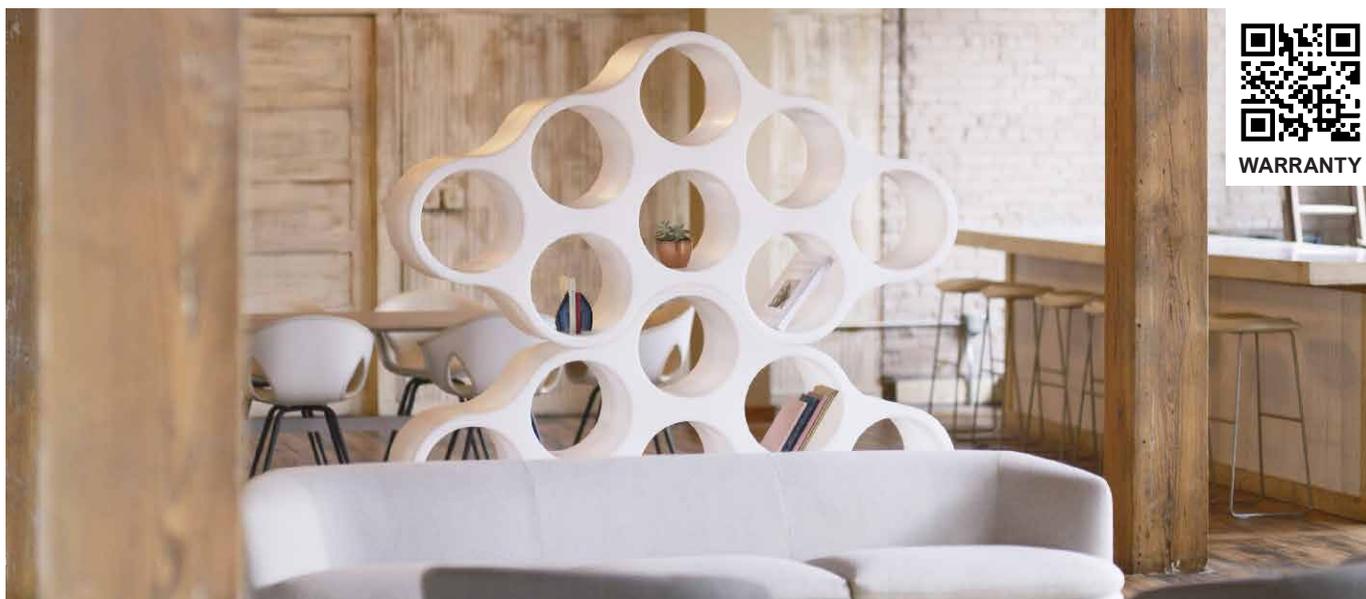


# CLOUD



WARRANTY

**DESIGNER**  
R. & E. Bouroullec

**YEAR**  
2004

**CATEGORY**  
Bookshelf

**ENVIROMENT**  
Indoor/Outdoor

**COUNTRY OF ORIGIN**  
Made in Italy

La libreria Cloud con vani passanti di Ronan & Erwan Bouroullec è un elemento d'arredo stravagante, dal gusto pop e dal design assolutamente memorabile. Realizzata con la tecnologia di stampaggio rotazionale, in polietilene bianco, Cloud è una libreria bifacciale che si posa nell'ambiente con leggerezza in una combinazione che può essere personalizzata dall'acquirente: i moduli, infatti, possono essere aggregati nella posizione desiderata, mediante le clip a pressione fornite, per dar vita a una struttura ad alveare.

*The Cloud bookshelf by Ronan & Erwan Bouroullec, with hollow compartments, is an extravagant furnishing element with a pop flair and an absolutely unforgettable design. Made with rotational moulding technology, in white polyethylene, Cloud is a two-sided bookshelf that adds lightness to any ambiance, forming a configuration that can be personalised by the buyer: the modules can be interconnected as desired, using a retracting joint, to create a beehive structure.*



CLOUD



cm. 100x100x44h  
inch 39<sup>1</sup>/<sub>4</sub>x39<sup>1</sup>/<sub>4</sub>x17<sup>1</sup>/<sub>4</sub>h

**NOTE**  
Dimensione foro: Ø 34 cm  
Hole dimension: Ø 34 cm

C5\_1

## DESCRIPTION

Libreria modulare bifacciale. I moduli sono aggregabili mediante clips a pressione.

**STRUTTURA**  
polietilene lineare bianco

**FINITURE**  
plastica  
892 bianco

**CLIPS**  
clips a pressione per assemblare più moduli della libreria tra di loro in metallo verniciato bianco opaco a polvere epossidica

*Modular double-face bookcase. Elements can be combined together with clips.*

**STRUCTURE**  
*white linear polyethylene*

**FINISH**  
*plastic  
892 white*

**CLIPS**  
*pressure clips to join modules together in white matt epoxy powder coated metal*

## RONAN & ERWAN BOUROULLEC



I fratelli Ronan e Erwan Bouroullec si impongono nel mondo del design con un primo importante lavoro per Issey Miyake, nel 2000. In pochi anni, mettono all'attivo due monografie, il "Catalogue de Raison" e la successiva pubblicazione di Phaidon nel 2003, che raccolgono le immagini del loro lavoro.

Considerati astri nascenti nel panorama internazionale, Ronan e Erwan Bouroullec propongono un approccio al design contemporaneo ma rigoroso, riflessivo e nello stesso tempo appassionato. I loro pezzi sono vere e proprie 'micro architetture', versatili a tal punto da essere adoperate per diverse funzioni in modo da caratterizzare e trasformare gli spazi in cui si collocano. Tra i best-seller Cappellini, i Bouroullec firmano l'iconica libreria Cloud, la poltrona Spring e il divano Basket 011.

*The brothers Ronan and Erwan Bouroullec made their debut in the design world with their first important job for Issey Miyake, in 2000. In only a few years they published two monographs, "Catalogue de Raison" and the 2003 publication by Phaidon of a collection of images of their work.*

*Considered rising stars on the international stage, Ronan and Erwan Bouroullec offer a contemporary yet rigorous approach to design, introspective but still passionate. Their pieces are authentic examples of "micro architecture", so versatile that they can be used for multiple purposes, managing to add character and transform the spaces in which they are placed. One of Cappellini's best-sellers, Ronan and Erwan Bouroullec's iconic signature Cloud bookshelf, the Spring armchair and the Basket 011 sofa.*

### BOUROULLECS FOR CAPPELLINI



CLOUD



WOODEN CLOUD



BASKET 011



SPRING

## Qualità e Ambiente / Quality and Environment

Tutta l'organizzazione di Cappellini è impegnata a mantenere attivo un Sistema di Gestione Integrata per la Qualità e l'Ambiente, conforme ai requisiti delle norme UNI EN ISO 9001:2015 e UNI EN ISO 14001:2015.

Vogliamo inoltre migliorare continuamente le nostre performances in termini di qualità, ambientali, di salute e sicurezza sui luoghi di lavoro, misurandone sistematicamente i progressi e valutando l'impatto ambientale secondo un approccio di prospettiva di ciclo di vita.

Nello specifico Cap Design S.p.A. è impegnata a:

- garantire la continuità del pieno rispetto di tutti i pertinenti requisiti posti dalla vigente legislazione nazionale, regionale e locale in materia ambientale;
- promuovere tra i propri dipendenti, clienti, fornitori ed outsourcers un senso di responsabilità verso l'ambiente ed il coinvolgimento nella gestione delle problematiche ambientali;
- adottare le disposizioni necessarie per prevenire o eliminare l'inquinamento e, qualora ciò si riveli impossibile, per ridurre al minimo l'impatto ambientale delle proprie attività;
- valutare gli effetti sull'ambiente delle attività in corso e di nuova attività, prodotto o processo per individuare le priorità d'intervento e di controllo;
- ridurre il più possibile la produzione di rifiuti, attraverso anche l'applicazione sistematica della raccolta differenziata;
- minimizzare i consumi energetici;
- assicurarsi che la politica ambientale ed il relativo sistema di gestione siano compresi, attuati e mantenuti a tutti i livelli dell'organizzazione e che il sistema sia sostenuto da periodiche e sistematiche attività di formazione e addestramento.

*The entire organization of Cappellini is committed to maintain an Integrated Management System for Quality and the Environment, that is fully compliant to the standards of UNI EN ISO 9001: 2015 and UNI EN ISO 14001: 2015.*

*We also want to continuously improve our performance in terms of quality, environmental, health and safety in the workplace, systematically measuring our progress and evaluating the environmental impact of our products applying a life cycle perspective.*

*In particular, Cappellini is committed to:*

- *guarantee the continuity of full compliance with all relevant requirements set by current national, regional and local environmental legislation;*
- *promote a sense of responsibility towards the environment and involvement in the management of environmental issues among its employees, customers, suppliers and partners;*
- *adopt the necessary provisions to prevent or eliminate pollution and, if this proves impossible, to minimize the environmental impact of its activities;*
- *evaluate the impact on the environment of ongoing activities and new activities, products or processes to identify potential intervention and control priorities;*
- *reduce the production of waste as much as possible, also through the systematic application of separate collection and recycling;*
- *minimize the overall energy consumption of the company;*
- *ensure that the environmental policies and the related management systems are understood, implemented and maintained at all levels of the organization and that the system is supported by periodic and systematic training activities.*

## Smaltimento / Disposal

Una volta che un prodotto ha raggiunto la fine del suo ciclo di vita, deve essere correttamente smaltito presso un centro di smaltimento e riciclaggio autorizzato, rispettando tutte le leggi e i regolamenti specifici del paese di riferimento.

*Once a product has reached the end of its life cycle, it must be properly disposed of at an authorized disposal & recycling site, respecting all country-specific laws and regulations on this matter.*

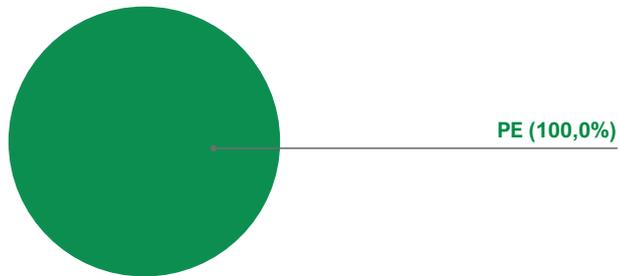
## Legenda / Legend

- **RECYCLABLE** **Materiale che può essere trasformato e riutilizzato / Material that can be transformed and reused**
  - Metalli (ferro, acciaio, acciaio INOX, alluminio, ottone) / *Metals (iron, steel, stainless steel, aluminium, brass)*
  - Vetro / *Glass*
  - Materiali plastici riciclabili (PA, PE, PP, PS, fibra di poliestere) / *Recyclable plastic materials (PA, PE, PP, PS, polyester fiber)*
- **THERMALLY** **Materiale che può essere usato per generare energia tramite combustione / Material that can be thermally used to generate energy**
  - Legno (massello, multistrato, MDF, truciolare) / *Wood (massive wood, plywood, MDF, chipboard)*
  - Laminato / *Laminate*
  - Materiali plastici riciclabili termicamente (PU, poliuretano espanso, altre plastiche) / *Thermally recyclable plastic materials (PU, polyurethane foam, other plastics)*
  - Materiali naturali (cotone, lana, feltro, pelle) / *Natural materials (cotton, wool, felt, leather)*
- **CONSTRUCTION** **Materiale che può essere frantumato e riciclato come materiale da costruzione / Material that can be crushed and recycled as construction materials**
  - Ceramica, marmo, fibra di vetro / *Ceramic, marble, fiberglass*
- **NON RECYCLABLE** **Materiale che non può essere riciclato o riutilizzato / Materials that cannot be recycled or reused**

## C5\_1

Cloud - libreria /  
Cloud - bookshelf

### Materiali utilizzati / Materials composition



### Materiali di origine riciclata / Recycled materials

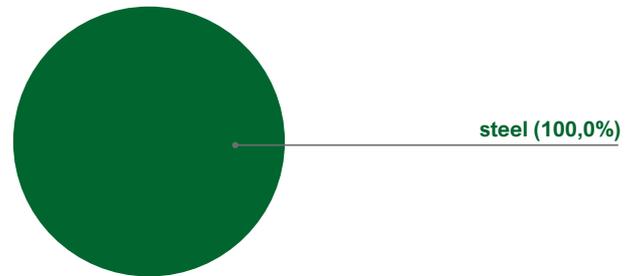
♻️ 0,0%

#### Riciclabilità / Recyclability



Clip a pressione /  
Pressure clip

### Materiali utilizzati / Materials composition



### Materiali di origine riciclata / Recycled materials

♻️ 80,0%

#### Riciclabilità / Recyclability

